

1928-10-18

AFSENDER

Ellen Sawyer

MODTAGER

Louise Brønsted

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Det vides ikke, hvem "den lille" var og heller ikke, hvad Ediths søster og dennes mor og barn hed. Foch og Sonne Hall kendes ikke.

Omtalte personer:

Valdemar Ammundsen

Else Birgitte Brønsted

Eric Bøttern

Vagn Jacobsen

Adolph Larsen

Andreas Larsen

Johanne Christine Larsen

Johannes Larsen

Christine Mackie

Axel Müller

Edith -, pige i huset på Møllebakken

Astrid Warberg-Goldschmidt

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB3800

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Gave til Østfyns Museer fra en efterkommer af Louise Brønsted

DOKUMENTINDHOLD

Ellen Sawyer føler, at hun er bagud med alt.

Hun har været til Astrid/Dis Warbergs og Axel Müllers bryllup. Ellen stolede ikke på Axel. Der var noget vagtsomt og angst over ham, og Ellen undrer sig over, at Astrid er så betaget af ham. Hun var rørende glad. Axel var for offentlig i sin ømhed for hende.

Johannes Larsen har ansat Ediths søster som pige i huset. Hun har et barn, som hendes mor passer. Lille Frk. J. er umulig.

Else Brønsted kommer og besøger Ellen. Hun har ferie, mens Johannes Larsen er på jagt med Bryggeren.

Ellen har været tre dage på Rødding Højskole til gode foredrag og en udflugt til Ribe.

Ellens kat er forkælet.

TRANSSKRIFTION

Torsdag 18/10 - 28

Kæreste Lugge!

Jeg maa nu være meget udygtig, for jeg har altid "masende travlt, - er altid tilbage i "det, - " og hvad "det" er, - det ved intet Menneske, for jeg synes ikke at jeg faar noget udrettet. Se nu bare Breve, - jeg skylder altid Ja, nogen skriver jeg jo - idag afgik der 4, - men jeg har mange tilbage. Naa, men skidt med det. Mulig min Kapløbs-Travlheds Fornemmelse er en Arv fra Mor, - men der er bare den Forskel, at Mor fik en Masse udrettet. Tak for dit Brev fra d. 25 Sept; Lige efter det kom jo saa Dis-Bryllupet og om det skrev jeg til Mornine og det læste du vel nok, - det var da Meningen Jeg syntes jeg skyldte Mornine Brev i saa høj Grad. Se Lugge, - jeg skrev vel nok lidt mere modereret til Mornine om den ny Svoger. Du kan vist godt forstaa den Fornemmelse. Det var saamænd i og for sig rigtig nok, hvad jeg skrev, for han var saamænd rar og flink nok og der var noget ved ham som gjorde at man havde ondt af det for ham. Men der var ogsaa - hvad jeg ikke skrev noget ved ham som gjorde, at man ikke stolede rigtig paa ham - noget vagtsomt i Øjnene, - ligesom en Slags Angst. Jeg har set det Udtryk før, hos Folk, som der var noget muggent ved. Men en saadan ugrundet Fornemmelse burde man maaske slet ikke udtale. - At Dis kan være saa betaget af ham, er mig en ren Gaade. Jeg synes helt han mangler Carme og er let kedelig - triviell. Junge og jeg følte det ens, - men maaske han vinder ved nærmere Eftersyn. Lille Dis var nu rørende i sin Glæde og var rigtig pæn og taktfuld med det, hvorimod han nok kunde være generende med offentlig Ømhed, - du vèd, det ser jo ikke saa godt ud. Det er vist egentlig tarveligt at komme frem med disse

Indtryk, - det er jo ingen Nytte til, og naar Dis er tilfreds med ham saa er det jo nok.

Lille Junge er jo i Kbnh. og du ser hende vel nok. Jeg sendte hende et Kort idag gennem dig, da jeg ikke kan huske deres Gadenummer. Jeg synes hun skulde vide, at det gaar godt med Agraren. -

Den lille hos Las har sagt op og de har nu fæstet Ediths Søster. Hun skal være meget dygtig. Hun har en lille, som er hjemme hos Moderen og saa kan man gaa ud fra, at hun er lidt mere adstadig og ikke skal "se noget andet," naar hun har været der 1/2 Aar. Den Lille Frk. J. ["Frk. J" indsat over linjen] er vist ret umulig. Las gik en Dag ned i Kælderen og noterede 12 Levninger paa et Papir og satte "fordærvet" ved de fleste af dem. Jeg haaber din vedvarende er en Juvel! Gid det maa vare rigtig længe!

Lille Mudi kommer af og til ned og besøger mig og snakker lidt med mig. Hun har Ferie i disse Dage, da Las er paa Jagt paa Mors med Bryggeren og Foch. I Aften er hun og Puf hos Erik Bøttern for at høre Rasio.

Jeg har været 3 Dage paa Rødding Højskole til et Fredsmøde fra Lørdag til Tirsdag Det var meget interessant. Det er dog forbavsende hvor de Fredsdamer og kloge og inde i Tingene. Der var en Fru Sonne Hall fra Frederikshavn, som holdt et ganske glimrende Foredrag om Storpolitik og Nationaløkonomi. Man fik sandelig noget at vide. Biskop Ammundsen fra Haderslev talte ogsaa godt, - men ikke saa godt og mange andre danske og tyske Foredrag, om Situationen i Verden, - [ulæseligt]pagtens Betydning (som der var divergerende Meninger om)

Afrustningsbestræbelserne, Toldspørgsmaal o.m.a. Jeg skrev alle foredragene ned - saa meget af dem, som jeg kunde og synes jeg fik meget ud af det. Og saa var Vejret jo bedaarende og Egnen dejlig - vide Marskhegn med Kvæg og blånende Horisont, - GranSkove i det fjærne. Du fik vist et Kort fra Ribe, - der bilede vi til i et Frikvarter paa 2 Timer og var i Domkirken og i Weis' Vinstue. Turen dertil og fra ikke det mindst morsomme. De Sønderjydske Bøndergaarde finder jeg saa pragtfulde, - enkle og rene i Stilen. Der var mange. - Der var mange flinke Damer og Koner og Piger. En Del af dem havde jeg truffet i Flensborg for 2 Aar siden og fornyede nu Bekendtskabet, - det var virkelig saa hyggeligt. -

Lille Mis har det godt, en er grænseløs forkælet. Den vil ikke være her alene. De Dage jeg var væk, flyttede den ned til "Människorna", - ligesaa Fredag og Lørdag. Den følger mig i Hælene, naar jeg er hjemme.

Det er dejligt med det milde Vejr, - der er mange Blomster i Haven endnu [Indsat s. 4 i venstre margen; lodret:] Ja, lille Lugge, - jeg er lidt søvnig og det kan vist tydelig spores, - men jeg vilde nu skrive i Aften, - ellers gik der igen 2-3 Dage, - saa undskyld

[Indsat s. 4, øverst; på hovedet:]

1000 Hilsner til jer alle fra Elle

Du maa endelig skrive udførligt og sandfærdigt hvordan du har det !!!

Torsdag 18/10 - 28

Kæreste Luff!

Jeg svarer nu bare meget udrygt, for
jeg har altid maende travelt, - er altid tilbag
i "det," og hvad "det" er - det vel intet
menneske, for jeg synes alle at jeg paa noget
udrettet. Se nu bare Brev - jeg skryder altid
Ja, naar skues jeg - idag afgik de 4, men
jeg har mange tilbage. Naar, men skit var
det. Mily min Kaplens-Travels Form
meke er en Ar fra mig, - men der er bare
den Forskel, at mig fik en masse udrettet.

Tak for dit Brev fra d. 25 Sept.

Lige efter det kom jeg ind til
og om det skues jeg til Mornings af det
Laste der vel nok, - det var de hennige
og ryktes jeg skryde Mornings Brev i den
Kog had.

Se Luffe, - jeg skied vel nok lidt mere
moderret til Mornings om den mig
Proger. Du kan vist godt forstaa den
Forkennelse. Det var daaend i og for
sig rigtig nok, hvad jeg skied, for han var
daaend ras og flink nok og de var
noget ved ham dem gjorde at man
harde met af det for ham. Men de
var opaa - hvad jeg alle skied noget

bed ham som gjorde, at man ikke skulde
riktig seaa ham - noget bestemt i Gjensidig-
hede og en Skaps Angst. J. har set det bed-
stykke for, hos Folk, som der var noget unyttigt
ved. Men en Laadan ugrundet Forvundenhed
kunde man maaske slet ikke udtale. - At
disse har bare seaa betaget af ham, er mig
en ren Løse. J. synes helt som man
Charme og er lidt kedelig - trivial. J. siger
J. fætte det ene - men maaske har vist
bed uanset Eftertryk. Lige disse har en stor
de i sine Klæde og var rigtig seaa og taldfuld
med det, hvor med ham nok kunde bare
genende med offentlig Grubed, - der set, de
der se alle seaa godt ud. Det er vist
spøttelig, tarveligt at kunne seem med
disse Løstykke, - det er jo ingen bytte til
og naar disse er tilfreds med ham er det
jo, nok.

Lige J. er jo i Nub. og der er hende
vel nok. J. eneste hende et kort idag
gennem dig, da J. alle kan huske deres
Løse nummer. J. synes hun skulde vide,
at det seaa godt med ligraen. -
Men lige har Las har sagt op og de har
fastet Ediths Spster. Hun skal bare sees

dygtig. Hun har en Lelle, som er hjemme
hans moderen og saa kan man saa ud
fra, at hun er lidt mere adskilt af alle
skat, de noget andet; naar hun har været
der h. har. Den Lelle ^{for} er vist ret smuk.
Saa gik en dag ned i Kaldere og uoterede
12 Læringer paa et Papir af Lette, forderer
bed de fleste af dem.

J. haaber din besvarelse er en Juvel! Lid
det saa bare rigtig længe!

Lille Munk kommer af og til ned og besøge
mig og snakker lidt med mig. Hun har
Ferie i disse dage, de har en paa Jagt paa
Mors med Bryggeren og Foch. I Aften er
hjem og Puf har Erik Bottem for at ~~h~~
Radio.

J. har været 5 dage paa Rodning Kjøbenhavn
til et Foredrag fra Lørdag til Tirsdag
Det var meget interessant. Det er dog
forbavsende, hvor de Foredragene af Klasse
og end i Tyskland. Der var en Fin Sange
Hall fra Frederiksberg, som holdt et
fjernet glimrende Foredrag om Nationalisme
og Nationalisme. Man gik sandelig meget
at vide. Biskop Amundsen fra Kateder
des talte ogsaa godt, men de la godt

1860 skænktes mig her alle gode
 den man endelig skrive sig til mig om det.

af mange andre danske og tyske Foredrag,
 om Situationen i Tyskland, - Nelloppastens Be-
 tydning (som der var divergerende Meninger
 om) Opriktningens Bestræbelser, Toldspør-
 maal o. m. a. J. blev alle Foredragene vel-
 -kommet af dem, som J. kunde og ligesom
 J. sig meget ud af det. Og saa var Været
 jo behageligt og ligesom dejligt - i de franske
 med Noget af den gamle Horisont - som saa
 i det Fjerne. Den fulgte mig et Kort fra Lille-
 der bilde i bil i et Firkvart på 2 Tims
 af var i Danmarken og i Weiss Vindue. Turen
 det at af fra alle det mindst smukke.
 De Spændende Bøndergaard finder jo saa
 pragtfulde, endte af rene i Stilen. Der var
 mange. - Der var mange flinke Damer
 af Toner og Piger. En del af dem havde J.
 truffet i Flensborg for 2 år siden og for-
 nyede nu Bekendtskabet, - det var virkelig
 saa hyggeligt. -
 Lige nu har det godt været en god del
 forskabt. Den vil alle bare her alene. De
 dage J. har nok flyttede den vel til "Måne-
 skarna" - lige på Fredag og Lørdag. Den følger
 mig i Halene naar J. er hjemme.
 Det er dejligt med det milde Været, - der
 er mange blomster i Haven endnu

J. blev meget glad, - J. er lidt borte mig og det kan vist ligesom spores - men
 J. vilde nu skrive i aften, - vedder jeg det ikke - men 2-3 dage - som vistnok